

A Brassói Ujlap előfizetési ára:

egész évre K 12.—
 félévre „ 6.—
 negyedévre „ 3.—
 egy óra „ 1.—

Egyes szám ára 4 fillér.

BRASSÓI UJLAP

POLITIKAI NAPILAP.

Megjelenik vasár- és ünne-
 napok kivételével mindennap
 :-: :-: délután 6 órakor. :-: :-:

Hirdetéseket felvesz a kiadó
 hivatal, Kapu-utca 50. szám.
 Hirdetések díjazás szerint.

Szerkesztőség: KAPU - U T C A 50. SZ.
 TELEFON: 515.

Felelős szerkesztő: BUSZEK BÉLA.
 Főszerkesztő: PÁSZTOR LAJOS.

Kiadja: ÉGETŐ TESTVÉREK NYOMDÁJA.
 Kiadóhivatal: Kapu-u. 50. — Telefon-szám: 515.

A magyar nyomor.

Szatmárvármegye egy járása megkereste a törvényhatóságát és kérte, hogy írjon fel az országgyűléshez, miszerint azon törvényt, mely az országból való kivándorlási megtiltja, egy bizonyos időre függessze fel. Ugyancsak egy másik járás ezt az indítványt megtoldotta azzal, hogy hasson oda a törvényhatóság a kormánynál, hogy ne akadályozza, sőt segítse elő a kivándorlást — Amerikába, mert a rossz megélhetési viszonyok, elemi csapások, a gazdasági válság és munkahiány miatt annyira elszegényedett a nép, hogy a tél folyamán a biztos nyomornak, éhínségnek és pusztulásnak van kitéve.

A vármegyék ezen mozgalmi fejek ki legjobban a mi közállapotainkat.

A magyar nép most takarította be a vetését, s máskor a bőségtől, és jóléttől csak úgy dagadoztak a magyar keblek, jólétben uszott az egész ország. Az idei ősz csak nyomort és szenvedést hozott. Az ország legnagyobb része bizonytalan jövővel tekint bele a télbe.

A mi kevés mégis megmaradt, a mit az idej elemi csapások, rossz éghajlati viszonyok, a nap-nap után megismétlődő árvizek meghagytak, azt az aratás után azonnal be kellett szolgáltatni adóba, vagy más köztartozásokba, s végül a bankba.

Most itt állunk a tél küszöbén és nincs mit ennie a magyar népnek.

A balkáni államok háborút viseltek, de azért a veszteség a magyar államé lett; hónapokon át állott őrt a magyar nép virága a granicokon, hónapokon volt megfosztva a család az édes apától, a kenyérkereső munkabíró férfierőtől. Elszenvetünk minden nyomort és szenvedést azon reményben, hogy az idej nyár kárpótol mindennel, ügyes diplomáciai fogásokkal megoldják az országot pusztító gazdasági válságot, s az eredmény pedig az, hogy állami létünk külföldön vereséget szenvedett, a gazdasági nyo-

mor megkétszereződött, a szegény nép pedig munka és kenyér helyett az el-töltött szenvedéseikért kapott egy érem-pénzt — betegséget és koldusbotot.

A napról napra megismétlődő jajiáltások felhangzottak ugyan a nagyot-halló magyar kormányhoz is. A háboru idején ígért is az itthonmaradot-taknak anyagi támogatást. Az árviz idején kilátásba helyezte a segélyezést — azonban minden elmaradt.

Hisz gondol is a kormány a magyar népre? Törődik is az országos nyomorral? A nép csak arra jó, hogy katonát és adót szolgáltatson, hogy azonban a rossz kormányzat azt a nyomorba kergeti, koldusbotra jutatja, azzal kevésbé törődik.

Igaz, hogy van arra gondja, ha a nyomorgó és éhező nép jobb megélhetés miatt ki akar vándorolni, azt hazahozatja, hogy itthon nyomorogjon. Ha pedig itthon nem kap munkát, mint szokásos munkakerülőt állami ellátásba helyeztetik.

Milliókat panamáznak el a nemzettől a nemzet nevében, de, hogy azokból a milliókból a szegény, éhező népnek csak egy fillért is jutnának, arra senki sem gondol.

A fő az, hogy a milliók megkerüljenek és a miniszter urak és munkapártiak a saját hatalmukat biztosítsák, de hogy a szegény éhező népen segítenének, hogy a nemzetet a végpusztulástól megmentsék, arra senki sem gondol.

Hoznak mindenféle törvényeket, a melyek a népet rabigába hajtják és a szabadságától megfosszák, de olyan törvényt, mely ezt a szerencsétlen népet a nap-nap után megismétlődő gazdasági nyomortól megmentené és az általános jólétet előmozdítja, bizony nem hoznak.

Pedig a nép türelmes mig van mit ennie, de éhező, lázongó tömeget nem lehet rabláncon tartani sem Frommer pisztollyal, sem csendőr szurony-nyal.

Istentisztelet sorrendje.

Az utolsó októberi ájtatosság.

Sirok kivilágítása.

Az utolsó októberi ájtatosságra, a halottak napjai istentiszteletre s a sirok kivilágítására vonatkozólag ma a r. k. plebániai hivataltól a következő értesítést kaptuk:

Hivek figyelmébe.

P é n t e k e n, okt. 31-én délután gyón-tatás, este fél 7 órakor utolsó szt. olvasó ájtatosság, mely után a templomban szent-ségi körmenet lesz. A hivek kéretnek gyer-tyát magukkal hozni.

S z o m b a t o n, november 1-én a ren-des időben szt. misék. 10 órakor szt. beszéd, infulás szt. mise. — Délután fél 4 órakor a bolgárszegi és postaréti temető szentelése. — Fél 5 órakor a bolonyai temető szentelése. — A sirok kivilágítása tehát szombaton lesz. — 6 órakor a plebánia templomban a megholtakért mondják a fájdalom olvasót.

V a s á r n a p miatt a halottak napi szt. misét hétfőn tartjuk meg. A bolonyai kápolnában 8 órakor, a pleb. templomban d. e. 10 órakor.

Ez a mérvadó és hivatalos sorrend és nem az, melyet avatátlanak közöltek.

Pleb. hivatal.

Brassóváros állandó választmányának ülése.

(Saj. tud.) Brassóváros állandó választmánya tegnap délután 3 órától 5-ig tartó gyűlésen foglalkozott ama kérdésekkel, melyek a csütörtöki közgyűlés napirendjét képezik.

E tárgyalás kapcsán az állandó választmány az új városi szabályrendelet, valamint a városi zenekari szabályrendelet tárgyában előterjesztett tanácsi javaslatokat egész terjedelmükben elfogadta.

Majd a zálogházi alkalmazottak illetményeinek szabályozását célzó javaslat tárgyalásához fogott a választmány, melyet — egybehangzóan a tanács javaslatával — elfogadott.

Ezután a hivatalos órák megállapítására vonatkozó javaslat tárgyalásához fogott a választmány. Az erre nézve Dr. Lurtz Károly és társai által beadott indítványra úgy határozott a választmány, hogy az ügy tanulmányozása végett egy hét tagból álló bizottságot fog kiküldeni és ezen határozatát egy-szersmind a közgyűlésnek is javasolni fogja.

Majd a városi nyugdíj szabályrendelet 11-ik pontjának letárgyalása után, melyet a tanács által megtett módosítással jóváhagyott, a választmányi ülés 5 órakor véget ért.

A husárok leszállításáért.

Mit csinál a hatóság máshol és nálunk?

A husmizéria kérdése most általán komoly akció tárgya. Reméljük, hogy alábbi adataink, melyekkel ezt az ügyet szakszerűleg megvilágítjuk, hasznára lesznek a város által indítandó hasonló akciónak.

Tudjuk, hogy más városokban a hatóság akciója már sikerrel járt. Három városnak: Makó, Szeged, Kecskemétnek komoly hatósági beavatkozása leszállította a husárrakat. Egy negyedik város: Temesvár hatósági intézkedéseiről nem tudunk, de tény, hogy az odavaló újságokban tegnap a város két legnagyobb mészáros tudatta a publikummal, hogy a husárrakat leszállította. Kezdjük csak számolni. Hasonlítsuk össze az állatok élősúlyának tavalyi és idei árait, hogy fogalmunk lehessen arról, mennyivel lehetne és kellene a husárrakat leszállítani. A tehén élősúlyának kilogrammja került 1 kor., 1 kor. 10 fillér, most 72—78 fillér, a vágni való ökör élősúlya tavaly 90—100 fillér, ma 66—70 fillér, a borjú élősúlyának kilogrammja tavaly 1 kor., ma 64 fillér, lehet talán, hogy a számokban némi eltérés van, hiszen a vétel sokszor alku dolga, a megszorult kigazda olcsóbban adja a marháját, mint a nagygazda: az azonban le nem tagadható, hogy a tavalyi marhaárakhoz képest 20—30 százalék árcsökkenés állott be.

Még nagyobb az árkülönbség az élő sertés áránál, különösen, ha nem pontosan az egy év előtti, hanem valamivel előbbre való árakat tekintjük. Akkor az élő sertés kilója 1 korona 30 fillér volt, most 90 fillér az árkülönbség, tehát a tavalyi ár egyharmada.

Ezzel szemben úgy a marhahus ára, mint a sertéshúsé ugyanaz, sőt több maradt, mint tavaly.

Hogy ennek nem okvetlenül így kell lenni, arra rávilágítanak az eredmények, amelyeket a fentebb említett három városban a hatósági közbelépés elért.

Makón a rendőrkapitány próbavágást csináltatott. Ezeknek a próbavágásoknak eredményét a főkapitány tudatta a mészárosokkal és hentesekkel, akik erre leszállították a hus árát.

Szegeden szintén próbavágáshoz fordult a hatóság, amelynek szinte frappáns eredménye volt. Két marhát szereztek be 462 koronáért, a melléktermékek értékesítése után a húst értékesítették erősen kisebb áron, mint a mészárosok; emellett az összes kiadásokból levonjuk az összes kiadásokat, marad a két marhánál 105 kor. 16 fillér tiszta haszon. A hatóság fölszólítására a mészárosok és hentesek leszállították némileg az árakat, de a hatóság ezzel nem elégedett meg, hanem a napokban megnyitotta a hatósági mészárszéket.

Kecskeméten a hatóság a hentesiparosokat szigorubb rendszabályokra fogta, mire azok sztrájkba állottak. Ilyenformán a ható-

ság kénytelen volt a sertéshus vágását és kimérését a maga kezébe venni és itt derült ki, hogy a hentesek mennyire kihasználták a helyzetet. Az első próbavágásnál, két sertésnél, amelyeknek beszerzése 208 koronába került, levágása után 60 korona 74 fillér tiszta haszon maradt. A város beavatkozása után a hentes-sztrájk megtört és a hentesek a város által megállapított árlapot fogadták el.

Mindezek pedig nem kőszá ujságközleményekből összerótt számok, hanem az Országos Magyar Gazdasági Egyesület kiküldöttjének, Konkoly Thege Sándor dr.-nak jelentéséből valók. Mindezekhez még azt kell hozzávenni, hogy az egyes mészáros többnyire olcsóbban tudja az élőállatot beszerezni, mint a hatóság és így a hatósági próbavágások magasabb élősúly-árak mellett történtek.

Ezeknek az adatoknak elősorolása után kerülni akarunk minden kemény kifejezést, nehogy a husárusok az ellenük irányozott támadást lássák. A husiparos: a mészáros és a hentes joggal kívánhatja meg a maga üzleti hasznát, a fáradságának díját. De amikor a publikumra egyik téren száz és száz teher, az életnek új és új nehézségei szakadnak, akkor lehetetlen szó nélkül hagyni, megtűrni, hogy a hus nálunk most is olyan drága legyen, mint akkor, amikor a szarvasmarha és sertés husz-harminc perccel drágább volt, mint ma. Ez ma jogtalan kihasználása a helyzetnek, a közönség türelmének és a hatóság téltenségének.

Azt hisszük, hogy az itt közölt adatok erős támaszt nyújtanak a főkapitánynak arra, hogy fölvegye a tárgyalásokat és gyorsan juttassa eredményhez a husárok leszállítását célzó akciót, amelynek eredményét várva várja az egész város.

A részegség nem enyhítő körülmény.

Nem Magyarországon látott napvilágot fentti kijelentés. Óh, mi etéle badarságoktól tenger messzeségben tévelygünk.

Itt a részegségből kifolyó beszámíthatatlanság örve alatt sok-sok gonosztevő kikerülte már a kötelet.

Nem így a modern berendezkedésű nyugaton.

A bonni egyetem tanácsa például hirdetményben tudatja, hogy jövőben a büntetések kiszabásánál: a részeg állapot nem képezend enyhítő körülményt. Elvárja, hogy kiki fegyelmezze magát, nehogy az alkohol élvezete megfossa, bár pillanatra is cselekvési tudatának épségétől.

Bonnban, úgy látszik, nem írott malaszttal szállnak szembe a gyilkos alkohollal, de cselekedettel.

Nálunk...?!

(—y—)

NAPIHIREK

Nyugdíjazás. A m. kir. pénzügyminiszter Virág József predeáli m. kir. fővármivaltali fővámszedőt saját kérelmére végleg nyugállományba helyezte.

Az olvasó közönség figyelmébe. November 2-án, vasárnap este 6 órakor kezd meg a kath. Kör felolvasó estéyleit az el. fiúiskola rajztermében. Az első felolvasó: Dombi Lajos főgymn. tanár. Olvasó közönségünk előtt a felolvasó nem ismeretlen s így telt házra számít a kath. Kör. Mindenkit szívesen lát az igazgatóság a felolvasásra, egyet kér csak, pontos megjelenést.

Választmányi ülés. A Brassói Magyar Jótékony Nőegylet f. hó 29-én délután 3 órakor a Polgári Körben választmányi ülést tart.

Kereskedelmi és iparkamara ülése. A brassói kereskedelmi és iparkamara f. hó 30-án tartja saját helyiségében teljes ülését. A tárgysorozatban szerepel a Magyar-balkán egyesület megalakítása is.

Hadsereg köréből. Gaali Ede 2 sz. gyalogezredbeli százados a közös hadügyminiszterium katonai műszaki bizottságába osztatott be. Marlin Károly százados 82 sz. gyalogezredtől a 2 sz. gyalogezredhez helyeztetett át.

Gyógyszertár tulajdonjog átruházása. A m. kir. belügyminiszter megengedte, hogy a Hősvárhoz címzett hőltövényi személyjogi gyógyszertár Róth Mihályról ifj. Róth Mihály Henrikre ruháztassék át.

Élelmicikkek szállítása a honvédség részére. A m. kir. brassói 24. honv. gyalogezred 1. zászlóalj legénységének közétkezéséhez előállításához szükséges élelmicikkeknek 1914 évi január hó 1-től 1914 évi december hó 31-ig terjedő időre való biztosítására, a honvéd laktanya gazdasági hivatalában f. évi november hó 14-én délután 1 órakor nyilvános versenytárgyalás fog megtartatni, melyre az érdekelt szállítók azzal hivatnak meg, hogy a cikkek szállítására vonatkozó írásbeli ajánlataikat, fenti gazdasági hivatalban, folyó évi november hó 14-én délután 2 óráig nyújtsák be. Elkésve beérkezett ajánlatok figyelembe nem vétetnek. Egyes élelmicikkek beszállítására benyújtott ajánlatok szintén figyelembe vétetnek. Megjegyzetetik, hogy a hus szállítására a szerződés 1914 évi január hó 1-től 1914 évi március hó 31-ig fog megkötettni. A szabályszerűen, bélyeggel ellátott ajánlatokkal együtt, a felajánlott cikkek összértékének legalább 5 százaléka mint bánatpénz, készpénzben vagy elfogadható értékpapírokban külön borítékban lepecsételve szintén betérjesztendő. A „szállítási feltételek füzete“ a tárgyalás két egybehangzó példányban kiállított és ezek a fenti gazdasági hivatalban az élelmező tisztánál bármikor betekintheők.

Romániai kolera. Bukarestből írják: A kolera terjedését végre az erős óvó rendszabályokkal meggátolták olyannyira, hogy a legutóbb kiadott jelentés szerint az egész országban csak 2 megbetegedés történt, a betegek száma 241. Az iskolákban az előadás a mai nappal megkezdődött.

A pórul járt munkamegtakarító. Balea György, a Schiel testvérek irodaszolgája azzal volt megbizva, hogy az udvarról a tűzfát az emeletre vigye fel. A fiú munkáján könnyíteni akart, s a fát az emeletre feldobálta. Egy darab fa azonban visszaesett s a fiú fejét betörtte. Orvosi vélemény szerint sebe 3—4 héten belül gyógyul meg.

Női divatkalapok és alakítások!

Divatos női kalapok **mélyen leszállított árak mellett** nagy választékban kaphatók **SCHUSTER JULIA** utóda női kalap divattermében a sétatér sarki dohány-örszében.

Javítások izlésesen és olcsón eszközöltenek.

Idill a csatamezőn. Romantikus szerelmi történet epilógusáról érkezett hír Londonból. Az idill szálai még az imént lezajlott balkáni háboru elejéig nyulnak vissza. Miss Elliot Ramsbotham, előkelő angol hölgy, a háboru idején a bolgár Vörös-kereszt kirkilissei katonai kórházában ápolta a sebesülteket. Ott ismerte meg Sophoclis Pantscheff bolgár hadnagyot, aki a lüleburdasi ütközetben kapott sebével került a kórházba. Miss Ramsbotham ápolta a beteg katonát, aki mire fölgyógyult, szerelmes lett a szép angol lányba. Az eljegyzést még a kórházban megtartották, most pedig az esküvőre készülnek, amely a napokban fog végbemenni Londonban.

Levágta az ujját a motor. Kleverkausz hentesmester segédje, Dániel Árpád tegnap délután a favágógéppel vágott fát mestere udvarán. Egy vigyázatlan pillanatban a gép balkezét bekapta s 2 ujját levágta. Súlyos sérülésével a brassói közkórházba szállították.

Az elhízás ellen. A m. kir. belügyminiszter 41543. sz. rendeletével az elhízás ellen javasolt „Dalof Teanak“ Magyarország területén való forgalomba hozatalát betiltotta.

Betörés Almásmezőn. Almásmezőről telefonálják: Gábor Miklós odaváló lakosnak egy igénytelen kis órajavitó műhelye van. Ide jár a környékbeli lakosság órát javítani. A tegnapelőtt éjjel körülbelül 3—4 óra között Gábor valami zajra ébredt fel. Ablakát, melyen vasrács is van, valaki fessegette s az ablak kirakatában levő arany- és ezüst árukat akarta elvinni. Gábor kiabálni kezdett, majd a szomszédok segítségével elfogta az éjjeli látogatót. Az illető Manekucza Dávid, 16 éves odaváló legény, ki elfogatása alkalmával előadta, hogy egy javításba adott óráját akarta elvinni az órától, mivel, mint mondja „nagy szüksége volt az órára“. A fiatal betörő ellen az idevaló csendőrség betöréslopás miatt a bünvádi feljelentést megtette.

Meglopott prázsmári gazdálkodó. Bruss János prázsmári lakos 200 koronát őrizgetett otthonában. A rendes életű és jómódu gazdálkodó ezen 200 koronája azonban a tegnapelőtt, dacára annak, hogy párnája alatt őrizgette — eltűnt. Bruss az esetről a tegnapi jelentést tett a községi előljárosagnál, mely mindjárt megkereste a brassói rendőrséget. A brassói rendőrség Niszor József detektívét bizta meg a nyomozással, ki az éjszaka 11 órakor egy éjjeli mulatóhelyen el is fogta a jeles firmát. Az illető egy Grim Rezső nevű rovott multu csavargó, ki tettét azonnal beismerte. Azonban a lopott pénz egy részét találták meg Grimnél, mivel mint mondja, a többivel ruhát vásárolt magának egyik Kapu-utcai ruhakereskedésben.

Sertésvásár. Tudomásvétel s mihez tartás végett értesitem a gazdaközöniséget, miszerint a 60000 913 F. M. rendelet alapján megengedem, miszerint a vészmentesített vásártéren a vészmentes községekből eladás végett behozott sertésekkel a sertésvásár ezentul megtartva legyen. Egyuttal meg van engedve a Méhkereteknek, mint teljesen vészmentes területen fekvőknek, hogy sertéseket eladás végett a vásártérre vihessenek. A város területére eladásra sertések behozatala tilos. — A városi rendőrség.

Találtatott egy láda üveg, s egy darab papírpénz. Jogos tulajdonosai átvehetik a rendőrségen.

Tarcsi Pál elvállal mindenféle butoresomagolást Kapu-utca 72. sz.

Táviratok.

Tíz új koleraeset.

B u d a p e s t, okt. 28. A belügyminiszterium által kiadott hivatalos jelentés szerint Magyarországon 10 kolera eset fordult elő.

Hazai Bécsben.

B é c s, okt. 28. Hazai honvédelemügyi miniszter vasárnap este Bécsbe érkezett. A tegnapi napon a hadügyminiszterrel tárgyalt.

A Portugáliai forradalom.

L i s s a b o n, okt. 28. A legutóbbi forradalmi mozgalomból kifolyólag a letartóztatások és házkutatások napirenden vannak. Limosiróban a rendőrséggel újabb összeütközések voltak. A rendőrség fegyvert is használt.

Bulgária nem mozgósít.

S z ó f i a, okt. 28. Azon bukaresti jelentések, melyek arról adtak hírt, hogy Bulgária mozgósít Románia ellen, alaptalanok.

Bogdanovics temetése.

G a s t e i n, okt. 28. Misics főpap egy küldöttséggel ma ide érkezett, hogy a holttestet ornatibusba felöltöztessék s beszentelje.

Az új spanyol kormány.

M a d r i d, okt. 28. Dató miniszterelnöke mellett az új kormány megalakult.

Az új kormány az esküt letette. Dató kijelentette, hogy a külpolitikában elődje nyomán fog haladni. A legelső feladat Franciaországgal való megegyezés.

Nagy panama Prágában.

P r á g a, okt. 28. A város részére eszközölt földbirtok vásárlásnál nagy visszaélések történtek. Mafarik egyik beszédében így nyilatkozott: „A prágai városházán lopnak. Csak egy rendszerről lehet beszélni, mert körülbelül 10 tolvaj van a városházán a többiek, terrorizálnak.“ E kijelentés miatt becsületsértés címen feljelentést tettek Mafarik ellen.

Dr. KENYERES

az „Első Magy. Bizt. Társ.“
bizalmi orvosa,

rendel: ideg-, anyagcsere- és belbetegeknek (Radium, oxigén villamos stb. kurák).

szeptember 29. óta

Belváros, Árvaház-u. 31. I. emelet

délután 2—3.

Az üzlet teljesen feloszlik.

VÉGELEREDÉS!

Férfi-, fiú- és gyermekruhák minden árban kiárúsítottak.

Központi ruhatelep: Kapu-utca 6. sz.

Az üzlet teljesen feloszlik.

Lázár Mór

Weisz-Mihály-u. 3.
órás és aranyműves.

Arany- és ezüstmű javítást, vagy átalakítást, órák igazítását elvállalja felelősség mellett jutányos árakon. Régi arany és ezüstműt, órákat becserél újakkal. Tört ékszereket vesz a legmagasabb árakon.

Arany- és ékszerjavító műhelyek:

Fachat Gyula,
Fekete-utca 33. Megbízhatóan készít minden e szakmába vágó munkát.

Asztalosok:

Kiss Balázs,
Közép-utca 24. Épület- és bútorasztalos. Minden e szakmába vágó munkát és javítást mérsékelt árak mellett vállal.

Butorraktárak:

Zachariás Márton,
Kapu-utca 58. Eladás készpénz és részletre, olcsó árak mellett. Telefon interurbán 492.

Cipészek:

Ardeleán Szilárd,
Weisz-Mihály-utca 20. Elvállal minden e szakmába vágó munkákat, javításokat szolid árak mellett.

Both József,
Weisz-Mihály-utca 23. Uri, női és gyermek cipők nagy raktára. Megrendeléseket, javításokat gyorsan eszközöl.

Borsovitzy Lajos,
Kórház-utca 6. Saját készítésű férfi-, női- és gyermek cipők. Mérték utáni rendelést, javítást gyorsan és a legolcsóbb árban elfogad.

Nagy Ferenc,
Weisz-Mihály-utca 33. Saját készítményű és kész férfi-, női- és gyermekcipők raktára, megrendeléseket, javításokat szolid árban végez.

Veress Vilmos,
Tehénpiac 9. Férfi, női és gyermekcipők nagy raktára. Amerikai cipők dús választékban. Elvállal férfi, női és gyermekcipők, csizmák mérték szerinti készítését olcsó árak mellett.

Déligyümölcs, zöldség:

Gingold Testvérek,
Hirscher-u. 4. Zöldség, déligyümölcs, csemege, iüszér, friss és sós halak, valódi koser-italok.

Divatáru-kereskedők:

Graef Testvérek,
Kolostor-utca 9. Uri és női divatáruház. Az összes bluzokat és napernyőket minden árban kiárúsítja. Ujdonság elegáns férfi nyakkendőkben és fehérneműekben.

Drogériák:

Kraft és Herberth,
ezelőtt Lang és Theil. Buzasor 8. Fényképészeti cikkek raktára.

Éttermek:

Európa szálló étterme,
Kolostor-utca 9. Elismert jó konyha. Kitünő italok. Pilseni ösforrás sör. Kellemes nyári udvari helyiség.

Sétatéri vendéglő.
Elsőrendű konyha. Kitünő italok. Dreher-féle korona sör.

Fényképészek:

Gust H.,
Buzasor 8. Fényképészeti és nagyító műterem.

Kovács Sándor,
Katonakórház-utca 2. a. 10 képes lap és egy kabinet fénykép 4 kor. 3 vizitkép 2 K. 50 fill. 12 drb. remek szép stereoskopkép Brassó, Budapest, Bécs, Belgrád, New-Jork stb. stereoskopkal együtt 10 korona. Minden további kép 40 fillér.

Ajánlható cégek Brassóban:

Férfiszabók:

Barabás Dániel,
Kórház-utca 10. Csinos kivitel. Tartós munka.

Tellmann Béla,
Lópiac 1. Angol uri szabóság.

Férfiszabó üzletek:

Bartha Mihály,
Tehénpiac 4. Divatos szabás, elsőrangú kivitel, jutányos árak.

Buca György,
Porond-utca 45. Intézeti egyenruha vállalat, szövetraktár, csinos szabás, szolid kiszolgálás.

Kósa Albert,
Weisz-Mihály-utca 6. Belföldi és angol szövetraktár, csinos és tartós kivitel.

Lengyel Gyula,
Hosszu-utca 14. Egyenruházati intézet. Katonai felszerelések raktára.

Szöcs György,
Weisz-Mihály-utca 10. Saját ház. Férfi divat szabó üzlet. Egyenruházati intézet. Szövet és sapka gyári raktár.

Gyertyagyárok:

Peteu János,
Csirkepiac. Első erdélyi viasz és parafingyertyagyár. Viasz, cerisin, stearin és parafin gyertya olcsó árban.

Gépraktárak:

Wetzel Ottó,
Weisz-Mihály-utca 30. Saját mechanikai műhely. Pfaff-varrógépek. Underwood-írógépek. Waffenrad és Kosmos-kerékpárok.

Hávéházak:

Jordáche György,
az alsó sétatéri pavillon bérője. Mindennap városi zenekar játszik. Hideg buffet, kitünő italok.

Rárpítosok:

Vajda Gyula,
Buzasor 7. Angol klub és bőrbutor-különlegességek készítője. Elvállal kárpitos és díszítő munkákat minden stílusban.

Persinár János,
Katalin-utca 20. Kárpitos, butordíszítő és paplancsináló. Elvállal minden a fenti szakmában előforduló munkákat jutányos árakban, pontos és megbízható kivitelben.

ÉGETŐ TESTVÉREK

könyvnyomdaja

Brassó, Kapu-utca 50. szám alatt.

A
'BRASSÓI UJLAP'
kiadóhivatala.

Telefon: 5-15.

Telefon: 5-15.

1913. évi október hó 1-én
Kapu-utca 50.
szám alá helyeztetett át.

Elvállalják: kereskedelmi nyomtatványok, üzleti mérlegek, levél-papírok, számlák, körlevelek, prospektusok, névjegy- és cégkártyák, esküvői- és bál meghívók, gyászjelentések, plakátok, valamint bármilyen művek és kiadványok modern kivitelben való elkészítését.

Festék-kereskedések:

Arsu Miklós,
Hosszu-utca 9. Szobafestő és mázóoló, mindennemű festék, olaj és üzleti létrák raktára.

Gázfelszerelési cikkek:

Rádium gázszerelede,
Weisz-Mihály-utca 4. Teljes gázvilágítási felszerelések. Csillárok gyári árak mellett. Lámpák jókarban tartása elvállalják.

Refegyártók:

Incze Károly,
Kapu-utca 28. Mindennemű ecset, kefe, meszelő, és e szakmába tartozó más cikkek jutányos árban beszerezhetők.

Zeides Alfréd,
Fekete-utca 4. Brassó legnagyobb raktára mindenféle ecset, meszelő, kefe és e szakmához tartozó cikkekben. Szolid kiszolgálás! Viszonteladónak árendemény.

Elegáns és kifogástalan kivitelű polgári és egyenruhák csakis

JANCSIKA M.

BRASSÓ, Vasut-utca 17.
szerezhetők be.

Legújabb divatu kizárólag Scherg-féle gypaju szövetek, valamint csendőrségi felszerelések raktára. Pontos kiszolgálás! Szolid árak!

Köszörüs és kések:

Durighello L.,
Kapu-utca 16. Első brassói mű- és homoru köszörülde motor üzemre. Javítások olcsón és pontosan eszközöltenek.

Keféüzletek:

R. Mihaletz utóda,
Kapu-utca 13. Első brassói keféüzlet. Alapított 1875. Eladás nagyban és kicsinyben. Viszontelárusítók árendeményben részesülnek.

Rőtélgyártó:

Hertrich József,
Hosszu-utca 135. Elvállal minden e szakmába vágó munkát szolid árak mellett Viszonteladónak árendemény.

Mechanikus:

Littmann Róbert,
Hosszu-utca 24. Automobil, motor, kerékpár, írógép, varrógép és gramofon javító műhely.

Női fodrászok:

Ludovica Soos,
Hirscher-utca 5. Színházi fodrásznő. Fésülés házon kívül havi előfizetésre vagy alkalmakra elvállaltatik a legdivatosabb formában szép kivitelben. Kihullott haj megvételre kerestetik.

Női fűző-üzlet:

Hurtig M. özvegye,
Hirscher-u. 6.

Órás és ékszerészek:

Gantz József
Fekete-utca 24. Minden e szakmába vágó óra és ékszer-eladás. Elvállal javításokat pontosan és olcsón.

Szjgyártók:

Mooser Mihály,
Hosszu-utca 37. Szjgyártó, nyerges és bőrdös. Minden e szakmába vágó cikkek raktára. Megrendeléseket és javításokat elvállal.

Szücsök:

Szabó Béni,
Kórház-utca 11. Szörmeárak javítását, átalakítását, fehér szörmek tisztítását, valamint mindennemű szörmeárak készítését új szörmekből legutolsó divat szerint készítetek mérsékelt árban. Raktáron tartok különféle szörmeket. Elsőrangú szakmeretemen folytán a legmagasabb igényeknek is megfelelek.

Vegyztisztítók:

Schmitz József,
Kolostor-utca 25. és Közép-utca 12. Cspikét, ruhát fest és tisztít vegyileg.

Vendéglők:

Bartha-féle vendéglő,
(Hosszufalu) bérője Dakó Bálint. Kellemes nyári kirándulóhelyek, jó konyha, kitünő italok, kőbányai és Czell sör.

Vésnökök:

Nähmajer Ferenc,
Weisz-Mihály-utca 17. Pecsétnyomók, cimerek legjobb kivitelben készülnek.

Sole Lipót,
Rugyanta-, érc-bélyegző és himző-minták, monogramok és a szabadalmazott marhalevel-szárzabélyegző készülékek gyártója. Kolostor-utca sarok. Weisz-Mihály-utca 2. Alapítva 1879-ben Telefon 5-35.

Kovács Ferencz

műbutorasztalos, BRASSÓ, Kórház-utca 66. szám.

Elvállal mindennemű és minden stílu műbutor épület és templomi berendezéseket szolid árak mellett. — Egyedüli elárúsítója a világhírű **Szendersky-féle Patrut lentov reparator tisztító szernek**, mellyel bárki butorát, legyen az matt, vagy fényezett, **újra tisztíthatja**. Kellemes illata folytán közkedvelt. Fél üveg ára 1.60 kor., egész üveg ára 3.20 korona. 1 nagy üveg elegendő 2 szoba-butor teljes tisztítására.

Nyomatott Égető Testvérek nyomdájában, Kapu-utca 50. szám.